



Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211



Volontariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it

Tätigkeitsbericht der Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols/Amateursportverein (SGKS) für das Jahr 2019

Geehrte Mitglieder der Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols/ASV!

Heuer werden wir im Herbst den 30. Geburtstag der „Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols/ASV“ feiern.

Am 26. November 1990, um 19,30 Uhr fand im Blindenzentrum „St. Raphael“ von Bozen die Gründungsversammlung statt. Unser Verein wurde mit Hilfe des VSS (Verband Südtiroler Sportvereine), von einigen Betroffenen, sowie Idealisten mit der Überzeugung gegründet, dass der Sport nicht nur für sog. „Normale“ da ist. Meinen besonderen Dank richte ich an die Adresse des damaligen VSS-Behindertensportreferenten Herbert Alber. Er war der ausschlaggebende „Geburtshelfer“.

Es waren drei tolle und vor allem erfolgreiche Jahrzehnte, die – unter anderem auch - durch paralympisches- und weltmeisterschaftliches Edelmetall gekrönt wurden.

Es gab aber auch Momente der Niederlage und Momente der Trauer, vor allem als uns liebe Menschen für immer verlassen haben. Hierbei denke ich, um nur einige namentlich zu erwähnen, an das Gründungsmitglied Alfred Forer, an den Paralympicmedaillengewinner und Vorstandskollegen Helmut Wolf, an den unvergessenen Paul Oberhofer, an Franz Feichter aus Sand in Taufers, an Hansjörg Pramstaller aus Bruneck, sowie an Albert Ploner aus Niederdorf. Ich bitte euch einen Augenblick innezuhalten und an sie zu denken!

Danke!

Liebe Freunde,

Bei der letzten Vollversammlung wurde mit der Wahl von Michael Stampfer, Roland Ruepp, Florian Planker, Hansjörg Lantschner, Raimund Thaler, Klaus Zöschg, Christoph De Paoli, Stefan Kerschbaumer und Markus Kompatscher der Vorstand neu bestellt.

Der neu gewählte Vorstand hat in seiner konstituierenden Sitzung Markus Kompatscher und Michael Stampfer in ihren jeweiligen Ämtern als Präsident und Vize-Präsident bestätigt. Michael Stampfer hat zudem auch das Amt des Kassiers übernommen, Raimund Thaler wurde im Amt des Schriftführers bestätigt. Christoph De Paoli, jüngstes Mitglied des Vorstandes, hat die Aufgaben als Pressereferent und Betreuer unserer Homepage, sowie der Datenbank zugewiesen bekommen. Klaus Zöschg und Stefan Kerschbaumer sind für alle Belange was die beiden Vereinsfahrzeuge angeht zuständig.





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Voluntariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Im letzten Jahr hat sich der Vorstand bei zehn offiziellen Sitzungen getroffen. Auch die drei Kassarevisoren (Konrad Oberberger, Stefan Hofer und Martin Mair), sowie alle sechs Sektionsleiter (Edwin Eisendle Sitzball; Klaus Zöschg Handbike; Martin Mair Rollstuhltennis; Roland Ruepp Ski-Langlauf; Florian Planker Para-Ice-Hockey; Michael Stampfer Ski-Alpin) wurden zu den Sitzungen eingeladen. Jede Sektion hat außerdem mindestens eine Sektionssitzung abgehalten.

Wie ihr alle wisst, Ziel und Zweck unserer Gruppe sind die Menschen mit einer körperlichen Behinderung in sportlichen Belangen zu fördern und zu unterstützen. Gerade für Versehrte ist der Sport außerordentlich wichtig. Er steigert nicht nur das allgemeine Wohlbefinden, sondern er ist auch ein wichtiger Rehabilitations- und Integrationshelfer.

Unsere Lehrgänge (Anfängerkurse für Mono- und Krückenskifahrer, die wöchentlichen Sitzballtrainings, das Training für Para-Ice-Hockey, das Rad- bzw. Handbiketraining und vieles mehr) und Trainingslager bieten dem „frisch Versehrten“ die Chance, sich im Sport zu messen und das Selbstwertgefühl zu stärken. Gerade diese Selbstständigkeit und Unabhängigkeit sind Ziele, die vielen nicht nur im Sport, sondern auch im Alltag zu Gute kommen. So sehen wir unseren Verein auch als eine Art Selbsthilfegruppe.

Alle Beteiligten (Vorstandsmitglieder, Betreuer, Athletinnen und Athleten) haben sich ausschließlich ehrenamtlich im Vereinsgeschehen eingebracht, ohne dabei auf fixe Vereinsstrukturen (wie eigenen Vereinssitz oder eigene Sportstätten usw.) bauen zu können.

Ich denke, dass wir auf das bisher Geleistete stolz sein dürfen!

Unsere Vereinigung ist nun aber zu einem Punkt gelangt, wo man leider feststellen muss, dass es ohne eigene Strukturen einfach nicht mehr möglich ist, weiterhin so eine Vereinstätigkeit aufrecht zu erhalten.

So hat der neu gewählte Vorstand sich unter anderem folgende Schwerpunkte für die nächste Zeit auf die Fahne geschrieben.

– Vereinssitz mit Parkmöglichkeit für die zwei Vereinsfahrzeuge;

Der Ist-Zustand ist jener, dass die Akten beim Präsidenten, Schriftführer und Kassier zu Haus privat untergebracht sind. Die zwei Vereinsbusse sowie die vereinseigenen Geräte (Monoski, Handbike, Krückenski usw.) befinden sich dankenswerterweise bis auf Widerruf, in einer Lagerhalle bei der Fa. Wolf-Fenster in Schabs.

Dies ist eine äußerst ungünstige Situation. Deshalb sind wir seit nun einem Jahr auf der Suche nach einer adäquaten Unterbringung bzw. die dafür notwendigen finanziellen Mittel. Ideal wäre dabei eine Struktur im Raum Bozen. Benötigen würden wir ca. 20 qm Bürofläche, ca. 50 qm für Archiv und Lagerung der Sportgeräte, sowie zwei überdachte Stellplätze für unsere zwei behindertengerecht umgebauten Vereinsbusse.





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Voluntariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



– Behindertengerechte Sportstätten:

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass bei neu gebauten Sportanlagen (*Eisstadion, Aufstiegsanlagen in Skigebieten, Leichtathletikanlagen* usw.) nur unzureichend den besonderen Bedürfnissen von Menschen mit einer Behinderung Rechnung getragen wird. Hier gilt unsere volle Aufmerksamkeit und Einsatz!

– Sensibilisierung

Unter anderem finden wir es außerordentlich wichtig den „frisch Versehrten“ zu unterstützen und zu fördern, obwohl wir liebend gerne auf Nachwuchs verzichten würden, denn bei unserem Nachwuchs bedeutet es Behinderung, Schicksalsschlag, Tragödien und Trauer.

Durch das strenge Datenschutzgesetz ist es uns unmöglich betroffene Personen zu erreichen. Hier versuchen wir immer wieder bei den verschiedenen Stellen (Rehaabteilungen, Ämtern, Genossenschaften usw.) auf die sportlichen Möglichkeiten des Behindertensports hinzuweisen.

– Mobilität

Ein weiteres wichtiges Thema ist die Mobilität. Hierbei denken wir vor allem an Kinder und Jugendliche mit Behinderung, denen es unmöglich ist ohne elterlichen Transport die Trainings- bzw. Wettkampforte zu erreichen. Eine Lösung wäre diese Transporte mit Betreuung durch Schülerbusse oder der AFB (Arbeitsgemeinschaft für Behinderte) durchzuführen. Die diesbezüglichen Kosten müssten von der öffentlichen Hand getragen werden.

– Sportgeräte

Ein weiteres großes Problem sind die für die Ausübung des Sports benötigten Hilfsmittel. Die Sportgeräte, wie Para-Ice-Hockey-Schlitten, Monoskis, Handbike usw., sind fast alle individuell angepasste Maßanfertigungen. Leider sind die diesbezüglichen Anschaffungskosten dementsprechend hoch. Diesbezüglich waren und sind wir bestrebt die betreffenden finanziellen Mittel für den Ankauf immer wieder durch Beiträge, Spenden usw. bereitzustellen.

Mein besonderer Dank geht an die Adresse des **Landes Südtirol**, sowie an jene des **„Verbandes der Vinschgauer Produzenten für Obst und Gemüse – der VI.P“**, der **„Südtiroler Volksbank“**, der **„ALPERIA“**, der **„Handicar“**, der Brauerei **„FORST“** und der Dachmarke **„Südtirol“** für ihren finanziellen Beistand.





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols
Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Voluntariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Auch der **gemeinschaftsfördernde Aspekt** kam nicht zu kurz. So hatten wir die Gelegenheit im August 2019 beim **Vereinsausflug** zur **Schliniger Alm** im Vinschgau uns näher zu kommen. Das **Preiswatten** mit der Blinden- und Sehbehindertensportgruppe war ebenfalls ein unterhaltsamer Moment des vergangenen Jahres.

Liebe Mitglieder,
ich danke euch allen herzlich für die ausgezeichnete und konstruktive Zusammenarbeit!

-Markus Kompatscher-
Der Präsident

Atzwang, 24. Oktober 2020





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Volontariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Sektion Handbike / Radsport 2019

Sektionsleiter: **Klaus Zöschg**

Liebe Handbikerinnen und Handbiker, sehr geehrte Ehrengäste. Ich darf Sie alle begrüßen und natürlich alle Anwesenden sowie den Vorstand der SGKS und vor allem unsere Sponsoren. Ich werde versuchen mich kurz zu fassen.

In der vergangenen Saison 2019 waren wir in Südtirol bei 3 Rennen im Einsatz. Sand in Taufers beim 3/4 Marathon, am Reschen beim Reschenseelauf, in Brixen im Rahmen des Frauenlaufes und Gleichzeitig ist der Event auch als Gedächtnisrennen unserer verstorbenen Mitglieder Wolf Helmut und Oberhofer Paul gedacht.

Auch wie jedes Jahr waren wir wieder beim Rennen, Due per bene in der Emiglia Romagna dabei.

Nicht zu vergessen haben auch letztes Jahr einige unsere Athleten beim Sylvester lauf BOClasik mitgemacht.

Desweiteren waren wir auch letztes Jahr wieder in Österreich bei Mondsee Radmarathon am Start.

Aber unser Highlight war im vergangenen Jahr die Teilnahme von 6 unsere Athleten am Internationalen Handbikerennen Mallorca Handbike Tour. Das Rennen ging über 5 Tage und war mit Internationalen Teams besetzt.

Auch wieder erwähnen möchte ich unser Wöchentliches Training, bei der Pizzeria Wiesenheim in Frangart, vom März bis November. Man trifft sich jeden Mittwoch um 15 Uhr zur gemeinsamen Ausfahrt.

Für Heuer sind folgende Rennen bzw. Tätigkeiten geplant
Reschenseelauf; 3/4 Marathon Pustertal; Brixen Nachtrennen; BOclassic; 2 per Bene; Mondsee
Eddy Merckx Classic

Wie Ihr seht habe ich meinen Bericht kurz gehalten, damit mehr Zeit für den „gemütlichen“ Teil bleibt.

Vielen Dank
Klaus Zöschg





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Voluntariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Sektion Sitzball – Saison 2019

Sektionsleiter: **Edwin Eisendle**

Die Sektion:

Die Sektion Sitzball besteht zurzeit aus 5 aktiven Spielern.

Training:

Wöchentliches Training während des gesamten Schuljahres in der Fachoberschule Heinrich Kunter, Bozen. Jeweils mittwochs von 19:00 – 20:30 Uhr.

Turniertätigkeit:

- 27.04.2019: Internationales Sitzballturnier in Bludenz. Teilgenommen haben an diesem Turnier 10 Mannschaften aus D, AT, CH und Südtirol. Ergebnis: Platz 6
- 16.11.2019: Internationales Sitzballturnier um den Tiroler Steinbock in Hopfgarten – Tirol. Teilgenommen haben an diesem Turnier 8 Mannschaften aus D, AT, CH und Südtirol. Ergebnis: Rang 5

Mit freundlichen Grüßen

Edwin Eisendle

Sektionsleiter Sitzball





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Volontariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Sektion Rollstuhltennis – Saison 2019

Sektionsleiter: **Martin Mair**

- **Athleten:** Die Sektion Tennis zählt am Ende des Jahres 8 aktive Athleten.
- **Trainingstätigkeit:** Die Athleten trainieren ganzjährig in der Lanarena in Lana. Im Winter spielen sie jeweils am Di und am Do (von 17:00 bis 19:00 Uhr) in der Halle. Im Sommer wird sowohl auf den Sandplätzen, als auch in der Halle trainiert. Auch hier werden fix vier Wochenstunden reserviert.
Ziel dieser Trainingseinheiten ist zum einen die Steigerung des Spielniveaus, um an Meisterschaften und Turniere mitzumachen und andererseits die physische Gesundheit durch regelmäßigen Sport aufrecht zu erhalten.
- **Wettkämpfe:**
Wie bereits in den vergangenen Jahren hat die Sektion Tennis beschlossen das Budget für Ivan Tratter zu reservieren, der eine Laufbahn als Profitennisspieler anstrebt.

Bericht von Ivan Tratter:

Das Jahr 2019 hat für mich nicht besonders gut angefangen, hatte Probleme mit dem Handgelenk und konnte die Turniersaison erst Ende April beginnen. 2019 war für mich ein wichtiges Jahr da im Juni die Qualifikation für die Paralympics in Tokio begann. Trotz des späten Startes mit den Turnieren schaffte ich es am Ende auf insgesamt 18 Turniere, 17 internationale und die Italienmeisterschaft, hinzukommen noch 5 Treffen/Trainings mit der Nationalmannschaft. Leider verlief die Saison mit den Ergebnissen nicht ganz nach Wunsch. Ich startete das Jahr im Einzel auf Platz 40 der Weltrangliste und Platz 1 in Italien, schloss auf **Platz 64 der Welt** und **Platz 3 in Italien** ab, im Doppel hingegen von Platz 40 der Welt Anfang des Jahres auf Platz 58 am Jahresende. Trotzdem konnte ich ein paar gute Resultate erzielen und mich als Spieler weiterentwickeln. Meine besten Ergebnisse im Einzel waren 7mal das Erreichen des Halbfinals bei Internationalen Turnieren. Im Doppel konnte ich mit meinem Mannschaftskameraden aus der Nationalmannschaft die Turniere in Bukarest und in Zagreb gewinnen. Meine Bilanz der gemachten Spiele bei internationalen Turnieren 2019 liegt bei: 52 gewonnenen und 30 verlorenen Spielen.





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols
Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
 Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
 MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Voluntariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
 Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
 Marienweg - via Santa Maria 14
 39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Nachfolgend die Liste der Turniere an denen ich teilgenommen habe.

Futues Bulle	(Schweiz)
Città di Cantù	(Cantù)
Trofeo Maserà	(Maserà di Padova)
Canottieri Padova	(Padova)
Carinthian Open	(Villach Österreich)
Camozzi Open	(Brescia)
Sirius Open	(Zagreb Kroatien)
Italienmeisterschaft	(Rom)
BNL Torino	(Turin)
Città di Forlì	(Forlì)
Città di Firenze	(Florenz)
Bucarest Open	(Bukarest)
Arges Open	(Rumänien)
ITF Futures Cremona	(Cremona)
Madaintennis	(Sankt Pölten Österreich)
Madrid Open	(Madrid Spanien)
Alghero Open	(Sardinien)
Ancient Messini Open	(Griechenland)

Der Sektionsleiter
 Martin Mair





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Volontariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Sektion Ski-Nordisch 2019

Sektionsleiter: **Roland Ruepp**

Guten Tag!

Die Langlaufsaison ist seit längerem vorbei. Leider hat die Sektion Ski Nordisch nur wenige aktive Mitglieder. Im Jänner haben Agethle Dorothea, Stecher Konrad und Ruepp Roland an den Landesmeisterschaften in Lüsen teilgenommen. Danach musste die Saison wegen dem Coronavirus leider beendet werden. Das war auch schon alles. Allen noch einen schönen Tag.

Der Sektionsleiter
Roland Ruepp



Südtiroler Volksbank – Banca Popolare dell'Alto Adige – IBAN IT24H0585658220070570180181





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Volontariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Sektion Ski-Alpin 2019

Sektionsleiter: **Michael Stampfer**

Wir haben heuer die Saison mit einem „Einfahr“ Wochenende Anfang Dezember in Cermis (TN) gestartet und mit Stangentrainings in Ratschings und Meran 2000 im Jänner/Februar mit unserem Trainer Sandro Serani fortgesetzt.

Mittlerweile hat sich die Ski Alpin Truppe ziemlich vergrößert und bei den Trainings und Skitagen gibt es von den Athleten regen Andrang. Somit waren die gemeinsamen Auftritte in der neu angekauften Skibekleidung der Marke OneMore ein toller Hingucker.

Leider wurde die Saison Anfang März aufgrund der Covid-19 Verordnungen abrupt abgebrochen und es konnten die Tiroler Meisterschaften in der Kelchsau (AUT) und die Italienmeisterschaften in Cortina nicht ausgetragen werden. Somit wurde unsere Saison leider kurz vor unseren Saison Highlights beendet.

Heuer wurde der Monoskikurs in Jochgrimm mit 9 Teilnehmern abgehalten und wir hoffen, dass er im Dezember wieder organisiert werden kann.

Zielsetzung:

Für die nächste Skisaison sind wieder Trainings und Rennen geplant, die Ende des Sommers mitgeteilt werden.

Vielleicht gelingt es uns auch mit Hilfe unserer jetzigen Athleten, die sicher ein gutes Beispiel sind und auch viele Erfahrungen mit sich bringen, wieder die Renngruppe zu vergrößern und Paralympicsteilnehmer zu stellen.

Trainer und Betreuer:

Ich möchte mich bei allen für die gute Zusammenarbeit in der letzten Saison bedanken, ganz besonders allen Betreuern um Alex Agostino, die hilfsbereit und fleißig mitgeholfen haben.

Der Sektionsleiter
Michael Stampfer





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Volontariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Sektion Para-Ice-Hockey – Saison 2019/2020

Sektionsleiter: **Florian Planker**

Nachdem **Larch Ulli** aus beruflichen Gründen nicht mehr die Rolle des Sektionsleiters ausführen konnte, wurde bei der jährlichen Sektionssitzung in Juni wieder ich (**Florian Planker**) als **alterneuer Chef** der Mannschaft gewählt. Möchte mich hiermit bei Ulli bedanken, weil er immer noch beim Organisieren fleißig mithilft und bei fast allen Trainings oder Spiele anwesend ist, um uns mit seiner Erfahrung im Para Ice Hockey zu unterstützen. Möchte auch noch betonen dass er aktiv einige **wichtige Sponsoren** für die Sgks gebracht hat.

Also, die Saison ging bei uns wieder Anfang August los. Dieses Mal aber in Canazei (Fassatal), wo wir vom Mitspieler Mattia DeSilvestro eingeladen wurden und danach gemütlich bei ihm zuhause noch eine „mega grigliata“ verspeisen konnten.

Leider wurden unsere Nachwuchsspieler dieses Jahr Mitte August beim **Trainingscamp** in Österreich nicht eingeladen. Somit trainierten wir bereits von dort bis Ende August schon in Neumarkt, um uns auf den traditionellen **Club Turnier von Zlin** (CZE) Anfang September vorzubereiten.

Heuer konnten leider nicht alle Eagles Spieler bei diesem traditionellen großen Club-Turnier dabei sein. Dafür haben aber einige neue Spieler sehr gute Erfahrungen sammeln können. Von 5 Nationen (Schweden, Norwegen, Österreich, Tschechei und Italien (Südtirol) konnten wir wieder den **hervorragenden 2. Rang, hinter Malmö (SWE) erzielen**.

Danach ging die übliche Ita-Meisterschaft über die Bühne, wo wir uns ohne Probleme nach der regulären Saison an 1. Stelle platzierten und somit konnten wir wieder den **ITA-Pokal nach Südtirol** bringen. Im Finale der Meisterschaft, dieses Jahr aber gegen die Armata Varese, haben wir überlegen beide Spiele in der Würth-Arena mit jeweils 5-0 gewonnen und somit den **12. Titel als Rekordmeister Italiens ergattert**.

Möchte noch dazu etwas Historisches hinzufügen und zwar dass wir wahrscheinlich nicht nur in Europa, sondern sogar vielleicht weltweit die einzige Hockey-Mannschaft sind, die die Saison 2019-20 noch beenden und gewinnen konnten. Gleich nach unserem Finale am 8. März wurden ja, wegen **Covid-19**, alle anderen noch laufenden Meisterschaften unterbrochen. Wirklich Schade.





Sportgruppe für Körperbehinderte Südtirols
Gruppo Sportivo Disabili Alto Adige

Amateursportverein - Associazione sportiva dilettantistica
Steuernummer - Codice Fiscale 94036800210
MwSt. Nr. - Partita IVA 01519310211

Voluntariatsorganisation - Organizzazione di Volontariato
Dekret LH - Decreto P.G.P. Nr. 164/1.1 vom - del 26.6.2008

Präsident - Presidente Markus Kompatscher
Marienweg - via Santa Maria 14
39040 Atzwang - Campodazzo

T +39 348 6620046
president@sgks.bz.it - www.sgks.bz.it



Und nun zur Sektion Hockey der SGKS: diese besteht zurzeit aus 19 aktiven Spielern, 1 Spielerin, 1 Haupttrainer und 5 Betreuern. Neu dabei ist ein weiterer Trainer, **Mimmo Mimmo**, der speziell unsere Tormänner verfolgt und zusätzlich mit einigen Spielern durch Sondertrainings in der Kraftkammer der Würth Arena, die wichtige off-ice Kondition aufbaut. Er ist nicht nur Ex-Torhüter bei Hc Bozen sondern auch ausgebildeter Fitnesstrainer. Mimmo hat sich im Behindertensport mit sehr gezielten Übungen für unsere Jungs, sofort positiv bewiesen. Danke Mimmo.

Un grazie speciale va a Franco e tutti gli accompagnatori, che come al solito erano sempre presenti ad aiutare. Da quest'anno finalmente c'è andata meglio, per il discorso spogliatoio ad Egna e lo sgabuzzino. Con il contributo finanziario della Fisg siamo riusciti a completare ed utilizzare per tutta la stagione, così come anche nelle prossime. Inoltre Zanotti Manfred, addetto allo stadio, ha sempre fatto il possibile per venirci incontro. Un ringraziamento va anche a lui per la buona collaborazione.

Bedanken möchte ich mich auch bei **Rupi und Werner** für die erbrachte Jugendarbeit und zusätzlichen Trainings, die sie in **Kaltern** organisiert und abgehalten haben.

Sie haben diese Saison bei der 1. Offiziellen **Meisterschaft in Österreich** mitgespielt und somit ihre langjährigen Erfahrungen über die Grenze gebracht. Nächstes Jahr möchten wir, wenn es, logischerweise, wieder zur Normalität kommt, diese neue Herausforderung an andere, speziell neue Spieler, zur Verfügung stellen.

Die Saison sollte eigentlich Mitte April mit der **Eu-Meisterschaft** in Schweden beenden, wurde aber durch Covid-19 leider abgesagt. Somit haben auch unsere Spieler, die ja mittlerweile 70% der Italienischen Mannschaft ausmacht, die Saison früher als geplant beendet. Dafür werden wir sobald es geht, im Sommer wieder aufs Eis gehen um uns noch besser auf die nächste Saison vorzubereiten.

Ein großes Danke an alle: Präsident - Trainer – Betreuer – Fans - Sponsoren und Familys!

Der Sektionsleiter
Florian Planker

